



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

18021/2020

34.2 Amt für Wissenschaft und Forschung - Ufficio Ricerca scientifica

**Betreff:**

Zuweisung von Beiträgen zur Förderung der  
internationalen Mobilität von Forscherinnen  
und Forschern - Ausschreibung 2020

**Oggetto:**

Assegnazione di contributi per la  
promozione della mobilità internazionale di  
ricercatrici e ricercatori - bando 2020

Der Artikel 9 des Landesgesetzes Nr. 14 vom 13. Dezember 2006 „Forschung und Innovation“, in geltender Fassung, sieht vor, dass das Land unter Beachtung der Gemeinschaftsordnung, die Entwicklung und Internationalisierung der Forschung durch Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses, insbesondere des unterrepräsentierten Geschlechtes, fördert.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1063 vom 11. Dezember 2019 die „Anwendungsrichtlinien im Bereich Förderung der wissenschaftlichen Forschung“ genehmigt, die vorsehen, dass die Landesregierung jährlich einen oder mehrere Wettbewerbe für die Finanzierung von Initiativen zur Förderung der internationalen Mobilität von Forschern und Forscherinnen ausschreiben kann.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 63 vom 4. Februar 2020 die Ausschreibung für Initiativen zur Förderung der internationalen Mobilität von Forscherinnen und Forschern- Jahr 2020 genehmigt.

Die obgenannte Ausschreibung wurde im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 7 / Beiblatt Nr. 1 vom 13/02/2020 veröffentlicht.

Abschnitt I), Punkt 129, des verfügenden Teiles des Beschlusses der Landesregierung vom 26. November 2019, Nr. 984, „Übertragung von Befugnissen (Beihilfen)“, ergänzt durch Beschluss der Landesregierung vom 3. Dezember 2019, Nr. 1027, überträgt, gemäß Art. 2, Absätze 4 und 6, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen, die vom Landesgesetz vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, „Forschung und Innovation“, vorgesehen sind, dem zuständigen Abteilungsdirektor oder der zuständigen Abteilungsdirektorin oder an jene Führungskraft, die dessen/deren Verwaltungsbefugnisse wahrnimmt.

Innerhalb der in der obgenannten Ausschreibung festgelegten Einreichfrist wurden insgesamt 7 Projektanträge eingereicht.

L'articolo 9 della legge provinciale n. 14 del 13 dicembre 2006, e successive modifiche, stabilisce che la Provincia, nel rispetto dell'ordinamento comunitario, promuova lo sviluppo e l'internazionalizzazione della ricerca nonché le giovani ricercatrici e i giovani ricercatori e in particolare il genere sottorappresentato.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 1063 del 11 dicembre 2019 i criteri di attuazione in materia di promozione della ricerca scientifica, che stabiliscono che la Giunta provinciale può indire annualmente uno o più bandi di concorso per il finanziamento di iniziative per promuovere la mobilità e lo scambio di ricercatori e ricercatrici.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 63 del 4 febbraio 2020 il bando di concorso per iniziative di promozione della mobilità internazionale di ricercatrici e ricercatori- anno 2020.

Il suddetto bando è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 7/supplemento n. 1 13/02/2020.

Il capo I), punto 129, del dispositivo della deliberazione della Giunta provinciale del 26 novembre 2019, n. 984, „Delega di funzioni (aiuti)“, integrata dalla deliberazione della Giunta provinciale del 3 dicembre 2019, n. 1027, delega, ai sensi dell'art. 2, commi 4 e 6, della legge provinciale del 23 aprile 1992, n. 10, l'assunzione dei provvedimenti per l'integrale attuazione delle previsioni in materia di agevolazioni economiche di cui alla Legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, „Ricerca e innovazione“, al competente direttore di ripartizione o alla competente direttrice di ripartizione, ossia al/alla dirigente che ne esercita le funzioni.

Entro il termine stabilito nel suddetto bando, sono state presentate complessivamente 7 domande.

Das Amt für Wissenschaft und Forschung hat überprüft, ob die Anträge und die beigelegten Unterlagen vollständig und ordnungsgemäß eingereicht und die vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt wurden. Von den sieben Anträgen wurde ein Antrag, eingereicht von der EURAC PROT. PROV\_BZ Nr. 0435283 vom 30.06.2020, als nicht zulässig beurteilt, da die Voraussetzungen laut Art. 6 der Ausschreibung nicht erfüllt wurden.

Um eine objektive und qualitativ hochwertige Bewertung zu garantieren, wurden alle zugelassenen Anträge und die jeweiligen Forschungsprojekte vom Technischen Beirat, gemäß Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 14 vom 13. Dezember 2006, bewertet.

Der Technische Beirat tagte am 15. September 2020 und nahm die Zuweisung der Punktezahl gemäß der in Artikel 12 der Ausschreibung angeführten Kriterien vor. Aufgrund der Bewertung wurde eine Rangordnung erstellt.

Am 24. September 2020 reichte die Freie Universität Bozen eine Mitteilung ein (PROT. PROV\_BZ Nr. 0639953 vom 25.09.2020), mit welcher sie den Antrag PROT\_BZ n. 0433365 vom 30.06.2020 zurückzieht.

Die Antragsteller/innen der Anträge laut Anlage A, Bestandteil dieses Dekretes, scheinen als Gewinner/innen auf und haben somit Anrecht auf die Zuweisung einer Förderung, und zwar zu einem Gesamtbetrag von Euro 743.286,00.

Die Antragsteller/innen der Anträge haben einen Plan der vorgesehenen Ausgaben für die Jahre 2021 und 2022 eingereicht.

Der gesamte finanzielle Bedarf dieser Projekte ist wie folgend aufgeteilt:  
Für das Jahr 2021: 373.177,00 €  
Für das Jahr 2022: 370.109,00 €

Die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapiteln U04042.0005 und U04042.0006 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen Südtirol 2021 und 2022 ist gegeben.

Dies vorausgeschickt

**verfügt**

der Abteilungsdirektor

L'Ufficio ricerca scientifica ha esaminato le domande e verificato la completezza e la regolarità delle stesse e della documentazione allegata nonché del possesso dei requisiti previsti. Delle sette domande, una, la domanda PROT. PROV\_BZ n. 0435283 del 30.06.2020 presentata da Eurac è risultata inammissibile per mancanza dei requisiti di cui all'art. 6 del bando.

Per garantire una valutazione obiettiva e altamente qualificata, le domande ammissibili e i relativi progetti di ricerca sono stati valutati dal Comitato tecnico, ai sensi dell'articolo 7 della legge provinciale n. 14 del 13 dicembre 2006.

Il Comitato tecnico si è riunito in data 15 settembre 2020 e ha assegnato il punteggio sulla base dei criteri di cui all'articolo 12 del bando di concorso. Sulla base della valutazione, è stata stilata una graduatoria.

In data 24 settembre 2020 la Libera Università di Bolzano ha inviato una comunicazione (PROT. PROV\_BZ n. 0639953 del 25.09.2020) con la quale ritira la domanda PROT\_BZ n. 0433365 del 30.06.2020.

I richiedenti delle domande, di cui all'allegato A, parte integrante del presente decreto, risultano vincitori/vincitrici e hanno quindi diritto alla concessione di un'agevolazione per un totale di euro 743.286,00.

I richiedenti delle domande hanno presentato un cronoprogramma delle spese per gli anni 2021 e 2022.

Il fabbisogno finanziario complessivo di tali progetti risulta così suddiviso:  
per il 2021: 373.177,00 €  
per il 2022: 370.109,00 €

La disponibilità finanziaria sui capitoli U04042.0005 e U04042.0006 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige 2021 e 2022 è assicurata.

Ciò premesso

Il direttore di Ripartizione

**decreta**

1. die vorgeschlagene Rangordnung laut Anlage A, die wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekrets ist, zu genehmigen,

2. den Antragstellern zur Durchführung der Mobilitätsprojekte laut Anlage A, der wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, Förderungen für einen Gesamtbetrag von 743.286,00 Euro zuzuweisen,

3. die Zweckbindung der folgenden Beträge auf den folgenden Kapiteln des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen vorzunehmen:

U04042.0005 Jahr 2021: 55.704,00 €

U04042.0006 Jahr 2021: 317.473,00 €

U04042.0005 Jahr 2022: 66.904,00 €

U04042.0006 Jahr 2022: 303.205,00 €

Laut Anlage SAP, welcher wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist.

4. die Anträge laut Anlage B, der wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, von der Rangordnung auszuschließen und zu archivieren.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

1. di approvare la graduatoria come da allegato A, parte integrante del presente decreto;

2. di assegnare ai richiedenti in base alla graduatoria, per la realizzazione dei progetti, di mobilità di cui all'allegato A, parte integrante del presente decreto, agevolazioni per un totale di euro 743.286.

3. di impegnare le seguenti somme sui seguenti capitoli del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano:

U04042.0005 anno 2021: 55.704,00 €

U04042.0006 anno 2021: 317.473,00 €

U04042.0005 anno 2022: 66.904,00 €

U04042.0006 anno 2022: 303.205,00 €

come da allegato SAP, parte integrante del presente decreto.

4. di escludere dalla graduatoria e di archiviare le domande di cui all'allegato B, parte integrante del presente decreto.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Dr. Vito Zingerle



Abteilung 34  
Innovation, Forschung und Universität

Ripartizione 34  
Innovazione, Ricerca e Università

**ANTRÄGE ZUR INTERNATIONALEN MOBILITÄT DER FORSCHERINNEN UND FORSCHER / DOMANDE PER LA MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI  
FÖRDERUNGEN/AGEVOLAZIONI**

Amt/Ufficio: 34.2 - Wissenschaft und Forschung  
34.2 - Ufficio Ricerca scientifica

Gesetz / Legge: LANDESGESETZ VOM 13.12.2006, Nr. 14  
LEGGE PROVINCIALE DEL 13.12.2006, N. 14

**Anlage A / Allegato A**

**RANGORDNUNG / GRADUATORIA**

| lfd.Nr.<br>n.ord. | Antragsteller und Projektpartner<br>Richiedente Richiedenti | ForscherIn<br>Ricercatore/trice | Mobilität<br>Mobilità | Projekttitel / Titolo del progetto                                                                           | Laufzeit<br>des<br>Projektes<br>in Monaten<br>Durata del<br>progetto in<br>mesi | Laufzeit<br>der<br>Mobilität in<br>Monaten<br>Durata<br>mobilità in<br>mesi | Gesamtpunktzahl<br>Punteggio<br>complessivo | Beantragter<br>Beitrag<br>Contributo<br>richiesto | Zugelassener<br>Beitrag /<br>Contributo<br>concesso | Rang<br>Gradua-<br>toria |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------|
| 1                 | EURAC Research                                              | Patrizia Elena Vannucchi        | incoming              | Exploring onibatid mite communities diversity in South Tyrol: structuring forces and climate change effects. | 24                                                                              | 24                                                                          | 84/90                                       | 167.980,00 €                                      | 166.080,00 €                                        | 1                        |
| 2                 | EURAC Research                                              | Nadja Thoma                     | incoming              | Mehrsprachigkeit und sprachliche Bildung in SüdtirolerKindergärten                                           | 24                                                                              | 24                                                                          | 82/90                                       | 173.934,00 €                                      | 173.934,00 €                                        | 2                        |
| 3                 | EURAC Research                                              | Stefano Terzi                   | outgoing              | AquaMount–Multi-risk of water scarcity in mountain regions                                                   | 18                                                                              | 16                                                                          | 82/90                                       | 112.664,00 €                                      | 112.664,00 €                                        | 3                        |
| 4                 | EURAC Research                                              | Maja Schlittler                 | incoming              | HYPER-FIBRO: Cardiac fibrosis in hypertrophic cardiomyopathy: elucidating the role of cardiac fibroblasts    | 24                                                                              | 24                                                                          | 78/90                                       | 168.000,00 €                                      | 168.000,00 €                                        | 4                        |
| 5                 | Libera Università di Bolzano<br>Freie Universität Bozen     | Lilija Serbina                  | incoming              | The microbial community of pear psyllids and its influence on phytoplasma transmission                       | 24                                                                              | 24                                                                          | 77/90                                       | 122.608,00 €                                      | 122.608,00 €                                        | 5                        |
|                   |                                                             |                                 |                       |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                             |                                             |                                                   |                                                     |                          |
|                   |                                                             |                                 |                       |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                             |                                             |                                                   |                                                     |                          |
|                   |                                                             |                                 |                       |                                                                                                              |                                                                                 |                                                                             | <b>Summe/Somma</b>                          | <b>745.186,00 €</b>                               | <b>743.286,00 €</b>                                 |                          |

Es wird bescheinigt, dass die oben angeführten Förderungen in Anwendung des Landesgesetzes vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, in geltender Fassung, auf der Grundlage der mit Beschluss der Landesregierung vom 4. Februar 2020, Nr. 63, genehmigten Wettbewerbsausschreibung gewährt und bemessen wurden.

Si attesta che le su indicate agevolazioni sono erogate ai sensi della legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, e successive modifiche, secondo il bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta provinciale 4 febbraio 2020, n. 63.



Abteilung 34  
Innovation, Forschung und Universität

Ripartizione 34  
Innovazione, Ricerca e Università

**ANTRÄGE ZUR INTERNATIONALEN MOBILITÄT DER FORSCHERINNEN UND FORSCHER / DOMANDE PER LA MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI**  
**AUSSCHLUSS AUS DER RANGORDNUNG / ESCLUSIONE DALLA GRADUATORIA**

**Amt/Ufficio: 34.2 - Wissenschaft und Forschung**  
**34.2 - Ufficio Ricerca scientifica**

**Gesetz / Legge: LANDESGESETZ VOM 13.12.2006, Nr. 14**  
**LEGGE PROVINCIALE DEL 13.12.2006, N. 14**

**Anlage B / Allegato B**

**RANGORDNUNG / GRADUATORIA**

| Ifd.Nr.<br>n.ord. | Antragsteller und Projektpartner<br>Richiedente Richiedenti | ForscherIn<br>Ricercatore/trice | Mobilität<br>Mobilità | Projekttitel / Titolo del progetto                                                                                                                   | Laufzeit<br>des<br>Projektes<br>in Monaten<br>Durata del<br>progetto in<br>mesi | Laufzeit<br>der<br>Mobilität in<br>Monaten<br>Durata<br>mobilità in<br>mesi | Gruende/Motivazione                                                                                                                                                |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                 | EURAC Research                                              | Patrick UTZ                     | incoming              | I3CR: Interests, Identities & Institution-building in Cross-border Relations                                                                         | 24                                                                              | 24                                                                          | Nicht Erfuellung der Voraussetzungen laut Art. 6 Absatz 2 Punkt b) der Ausschreibung<br><del>Non risponde ai requisiti di cui all'art.6 comma 2 punto b) del</del> |
| 2                 | Libera Università di Bolzano /Freie Universitaet Bozen      | Nicola Alessi                   | outgoing              | A remote SENSEd approach for an inter-regional monitoring of the spread of EVERgreenbroad-leaved species in the Temperate deciduous forests(SensEye) | 24                                                                              | 24                                                                          | Der Antrag wurde vom Antragssteller zurueckgezogen<br>La domanda è stata ritirata dal richiedente                                                                  |
|                   |                                                             |                                 |                       |                                                                                                                                                      |                                                                                 |                                                                             |                                                                                                                                                                    |

Es wird bescheinigt, dass die oben angeführten Förderungen in Anwendung des Landesgesetzes vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, in geltender Fassung, auf der Grundlage der mit Beschluss der Landesregierung vom 04 Februar 2020, Nr. 63, genehmigten Wettbewerbsausschreibung gewährt und bemessen wurden.

Si attesta che le su indicate agevolazioni sono erogate ai sensi della legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, e successive modifiche, secondo il bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta provinciale 4 febbraio 2020, n. 63.

## ZWECKBINDUNG/IMPEGNO D200018021

| Fondamento Giuridico<br>Juristische Grundlage                        |                     |                                                                                                                 |                                                        | Criteri del Provvedimento<br>Kriterien der Maßnahme       |                      |                                            |                        | Ufficio responsabile<br>Verantwortliches Amt                                |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|
| LP n. 14 del 13.12.2006 - Art. 9<br>LG Nr. 14 vom 13.12.2006 - Art.9 |                     |                                                                                                                 |                                                        | DGP n. 1063 del 11.12.2019<br>BLR Nr. 1063 vom 11.12.2019 |                      |                                            |                        | 34.2 Ufficio Ricerca scientifica<br>34.2 Amt für Wissenschaft und Forschung |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     |                                                                                                                 |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| Pos                                                                  | Capitolo<br>Kapitel |                                                                                                                 | Nr. fornitore<br>Nr. Lieferant                         | Cod. fisc.<br>Steuer. Nr.                                 | Part.IVA<br>MwStr.Nr | Nr. Domanda e data<br>Nr. Ansuch. u. Datum | Cod./<br>Kod.<br>Siope | Prev. richiesta<br>Vorschlag<br>Anfrage                                     |           | Contributo<br>concesso<br>Bewillig.<br>Beitrag | Antic. già liqui.<br>Bereits liqui.<br>Vorschuss | Nr. dec. e/o<br>data<br>Nr. Dek. u/o<br>Datum | Anticipo<br>Vorschuss |
|                                                                      | CdR<br>FSt          | Eser<br>Jahr                                                                                                    | Cognome nome/Denominazione<br>Vorname Name/Bezeichnung | Indirizzo/Sede<br>Anschrift/Sitz                          |                      |                                            | Stato<br>pub./<br>Pub. | Spesa ammes.<br>Zugel.Ausg.                                                 | %         |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | Progetto/Attività - Projekt/Aktivität                                                                           |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | Nota - Note                                                                                                     |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| 001                                                                  | U04042.0006         | 109508                                                                                                          | 94032590211                                            | 01659400210                                               | 430156 -29/06/2020   |                                            | 82.860,00              |                                                                             | 82.860,00 | 0,00                                           |                                                  | 0,00                                          |                       |
|                                                                      | 34                  | 2021                                                                                                            | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                 | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN                                     |                      |                                            | NP                     | 82.860,00                                                                   | 100,00    |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | SCHLITTLER MAJA                                                                                                 |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     |                                                                                                                 |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| 002                                                                  | U04042.0006         | 109508                                                                                                          | 94032590211                                            | 01659400210                                               | 430156-29/06/2020    |                                            | 85.140,00              |                                                                             | 85.140,00 | 0,00                                           |                                                  | 0,00                                          |                       |
|                                                                      | 34                  | 2022                                                                                                            | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                 | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN                                     |                      |                                            | NP                     | 85.140,00                                                                   | 100,00    |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | SCHLITTLER MAJA                                                                                                 |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     |                                                                                                                 |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| 003                                                                  | U04042.0006         | 109508                                                                                                          | 94032590211                                            | 01659400210                                               | 432416-30.06.2020    |                                            | 63.211,00              |                                                                             | 63.211,00 | 0,00                                           |                                                  | 0,00                                          |                       |
|                                                                      | 34                  | 2021                                                                                                            | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                 | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN                                     |                      |                                            | NP                     | 63.211,00                                                                   | 100,00    |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     | TERZI STEFANO                                                                                                   |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
|                                                                      |                     |                                                                                                                 |                                                        |                                                           |                      |                                            |                        |                                                                             |           |                                                |                                                  |                                               |                       |
| 004                                                                  | U04042.0006         | 109508                                                                                                          | 94032590211                                            | 01659400210                                               | 432416-30.06.2020    |                                            | 49.453,00              |                                                                             | 49.453,00 | 0,00                                           |                                                  | 0,00                                          |                       |
|                                                                      | 34                  | 2022                                                                                                            | EUR.AC - EUROPÄISCHE                                   | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN                                     |                      |                                            | NP                     | 49.453,00                                                                   | 100,00    |                                                |                                                  |                                               |                       |

**ZWECKBINDUNG/IMPEGNO D200018021**

|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|-----|-------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------|----|-----------|--------|-----------|------|--|------|
|     |             |        | AKADEMIE BOZEN                                                                                                  |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | TERZI STEFANO                                                                                                   |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
| 005 | U04042.0006 | 109508 | 94032590211                                                                                                     | 01659400210                | 432416-30.06.2020 |    | 83.542,00 |        | 83.542,00 | 0,00 |  | 0,00 |
|     | 34          | 2021   | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                                                                          | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN      |                   | NP | 83.542,00 | 100,00 |           |      |  |      |
|     |             |        | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | THOMA NADJA                                                                                                     |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
| 006 | U04042.0006 | 109508 | 94032590211                                                                                                     | 01659400210                | 432416-30.06.2020 |    | 90.392,00 |        | 90.392,00 | 0,00 |  | 0,00 |
|     | 34          | 2022   | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                                                                          | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN      |                   | NP | 90.392,00 | 100,00 |           |      |  |      |
|     |             |        | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | THOMA NADJA                                                                                                     |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
| 007 | U04042.0006 | 109508 | 94032590211                                                                                                     | 01659400210                | 430154-29.06.2020 |    | 87.860,00 |        | 87.860,00 | 0,00 |  | 0,00 |
|     | 34          | 2021   | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                                                                          | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN      |                   | NP | 87.860,00 | 100,00 |           |      |  |      |
|     |             |        | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | VANNUCCHI PATRIZIA ELENA                                                                                        |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
| 008 | U04042.0006 | 109508 | 94032590211                                                                                                     | 01659400210                | 430154-29.06.2020 |    | 78.220,00 |        | 78.220,00 | 0,00 |  | 0,00 |
|     | 34          | 2022   | EUR.AC - EUROPÄISCHE<br>AKADEMIE BOZEN                                                                          | DRUSUSALLEE 1 - BOZEN      |                   | NP | 78.220,00 | 100,00 |           |      |  |      |
|     |             |        | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | VANNUCCHI PATRIZIA ELENA                                                                                        |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
| 009 | U04042.0005 | 330151 | 94060760215                                                                                                     | 02232720215                | 427418-29.06.2020 |    | 55.704,00 |        | 55.704,00 | 0,00 |  | 0,00 |
|     | 34          | 2021   | FREIE UNIVERSITÄT BOZEN                                                                                         | UNIVERSITÄTPLATZ 1 - BOZEN |                   | NP | 55.704,00 | 100,00 |           |      |  |      |
|     |             |        | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        | SERBINA LILIA                                                                                                   |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |
| 010 | U04042.0005 | 330151 | 94060760215                                                                                                     | 02232720215                | 427418-29.06.2020 |    | 66.904,00 |        | 66.904,00 | 0,00 |  | 0,00 |
|     |             |        |                                                                                                                 |                            |                   |    |           |        |           |      |  |      |

ZWECKBINDUNG/IMPEGNO D200018021

|                                |      |                                                                                                                 |                            |    |           |            |  |
|--------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----|-----------|------------|--|
| 34                             | 2022 | FREIE UNIVERSITÄT BOZEN                                                                                         | UNIVERSITÄTPLATZ 1 - BOZEN | NP | 66.904,00 | 100,00     |  |
|                                |      | MOBILITÀ INTERNAZIONALE DI RICERCATRICI E RICERCATORI-INTERNATIONALEN MOBILITÄT VON FORSCHERINNEN UND FORSCHERN |                            |    |           |            |  |
|                                |      | SERBINA LILIA                                                                                                   |                            |    |           |            |  |
|                                |      |                                                                                                                 |                            |    |           |            |  |
| Totale attuale - Gesamtbetrag: |      |                                                                                                                 |                            |    |           | 743.286,00 |  |
|                                |      |                                                                                                                 |                            |    |           |            |  |



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

|                                             |
|---------------------------------------------|
| € 317.473,00 - Kap./Cap. U04042.0006 / 2021 |
| € 303.205,00 - Kap./Cap. U04042.0006 / 2022 |
| € 55.704,00 - Kap./Cap. U04042.0005 / 2021  |
| € 66.904,00 - Kap./Cap. U04042.0005 / 2022  |

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

|                                                                        |                        |            |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------|
| Der Amtsdirektor<br>Il Direttore d'Ufficio                             | GATTO MANUEL           | 30/09/2020 |
| Der Abteilungsdirektor<br>Il Direttore di Ripartizione                 | ZINGERLE VITO          | 30/09/2020 |
| Für den buchhalterischen Abschnitt                                     | Per la parte contabile |            |
| Der Direktor des Amtes für Ausgaben<br>Il Direttore dell'Ufficio Spese | NATALE STEFANO         | 19/10/2020 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit  
dem digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Manuel Gatto*  
*codice fiscale: TINIT-GTTMNL75T29A952Z*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 11140822*  
*data scadenza certificato: 11/01/2022 00.00.00*

*nome e cognome: Stefano Natale*  
*codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 18943852*  
*data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00*

Am 26/10/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 10  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Vito Zingerle*  
*codice fiscale: TINIT-ZNGVTI70H14B220R*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 6446579*  
*data scadenza certificato: 19/12/2020 00.00.00*

Copia prodotta in data 26/10/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

|                                            |                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------|
| Ausstellungsdatum                          | Data di emanazione               |
| 30/09/2020                                 |                                  |
| Diese Ausfertigung entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale |

Datum/Unterschrift

Data/firma